

goba

Fungus, Pfifferling, Erdschwamm: brenner am
baumen: dacht am liecht: alberer mensch. kúk-
mak, éna tálna góba, katéra is fémle ráfse:
éna góba, katéra na tarhleními ráfse, je dobra
fa ógîn: taht otrínek od lúzhi: en préjprost
zhlóvik, éna prejprószhina.

goba

Agaricum, tannenschwam. Hoyer, ali jelke
Goba.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 23

goba

smréjzhja goba. lerchenschwam. Agaricum.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc., 40

goba

Purverulentus,
purverulentus fungus. puluerschwamm. práshna
góba, éni immenújejo bábji pafdìz.

goba

Spongia, in sylvanum. ma goba.

HIPOLIT: Dict. I, 619

goba

goba. Baardschwam. spongia.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 37

goba

Hoyova goba. Ierchenschwamm Agaricum.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. , 37

goba

Agaricum et : us. Lerchenschwamm. mezéjfsnova
góba.

HIPOLIT. Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. , 1

goba

Lerchenschwamm. Agaricum. mezéjfsnova góba.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 26

goba

Meerschwamm. spongia. mórska góba.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 32

goba

Conferva, wasserschwamm, oder schwumechtig.
miess. vodna goba, ali gobast mach.

goba

Elephantia, sive Elephantiasis, Russar.
Goba ali hude parche na shivólu,
lipháji, flare.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ²⁰⁹ ~~29~~

7

goba

Lepra, Aussar, malrey, feldflecke. goba,
ali grinta na shivótu.

HIPOLIT: Dict. I , 340

goba

Spongiosus, gelöchert, wie ein schwamm. ráhel,
púhel, lúkniast koker ena góba.

goba

Spongites, schwammstein. láchki kámen, je lúk-
níast inu lagàk koker ena góba.

HIPOLIT: Dict. I , 620

goba

Suber, Pantoffelholz, korck. lúbje, ali góba
fa pantófelne, hrástova shkórja, je énu drévze
s'debélo shkórjo, katéru fhélod nófsi, na táki
shkórji se vuzhè plávati, shúshtarji jo núzajo
fa pantófelne.

goba

Schwamm. goba. spongia, fungus.

HIPOLIT: Dict. II, 171.

goba

Pflifferling, erdschwamm. Ruckmack, ena goba.
fungus lacteus, boletus.

41POLIT: Dict. II, 141

goba

Tuber, Erdschwamm. Beule. Knorren eines
Baums. goba, mávroh. otúk, oteküst,
mohár, búla, gárahé éniqa drívéssa.

HIPOLIT: Dict. I / 686

goba

Korck, pantoffelholz. lúbje, ali góba fa pantófelne. suber.

HIPOLIT: Dict. II, 106

goba

Pfinn, aussaz. pshenu, goba, párhe, gárje, li-
fháji inu garde flare na shivoti. lepra, ele-
phantiasis, grando.

HIPOLIT: Dict. II, 141

goba

Pantoffelholz. lubje, ali goba sa pantófelne.
suber.

goba

Morchen, Moroche, ein Erdgewächs. máuroh, ena shlah-
tna goba. Tuber.

goba

Aussaz. Goba na telépsi. lepra.

HIPOLIT: Dict. II₁₇

goba

Erdschwamm. *goba*. Fungus.

HIPOLIT: Dict. II, 52

goba

Schwammechtig. rahèl kokèr goba, gobast.
spongiosus.

goba

Baumschwamm. dréone goba. parus.

HIPOLIT: Dict. II, 21

goba

Alenholz, Santoffelholz. Goba sa pantofelne.
suber.

HIPOLIT: Dict. II, 178

yoba

Subereus, von pantoffelholz. is tákeshne
góbe ali léfisa.

goba

Spongia,
spongia tergere, abstergere. mit dem
schwamm wischen. s' góbo stréjti,
poliripati.

HIPOLIT: Dict. I, 619

goba

Spongio, mit einem schwamm durchstreichen.
is goba polbrifsati, slerifsati.

HIPOLIT: Dict. I, 619

goba

extrahit sanguinem subcutaneum quem abstergit
spongia. Ziehet er heraus das blut Zwischen fell
Und fleisch, welches er abwischt mit dem Schwam.
[padar] vlejzhe vun tro kry mej kosho inu mefsom,
katéro on obríshe s'to gobo.

goba
gobe

Lexitae. schwämme ohne stil. Gobe pres
riehla.

HIPOLIT: Dict. I , 468

goba
gobe

Fungofus, schwammechtig, gelöchert wie ein
schwamm. góbov ali púhel, lúknizast ali lúk-
niast kóker góbe.

goba
gobe

Funginus, ut fungino genere est. er ist der natur der schwämme vnd Pfifferling. on je éne natúre kóker góbe inu kúkmaki, katéri zhes nuzh frásejo: góbove natúre.

goba
gobe

Fungi. Schwämme. gobe, nosix máurohi,
mleixhuixe, núdmadi; glive, Náherlini.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

10

6

goba
gobe

In fylvis proveniunt fungi, fraga, et Myrtilli etc.
In waldern kommen heruor die Erdschwämme, Erdbeere,
die heydelbeer u. dg: v'borſhtih napréj prídejo
te gobe, jágode inu borovnice etc.

goba
gobe

Tragus, ein gattung schwamm. ein fisch. eine sorte
gob. eine nehmara rübe.

HIPOLIT: Dict. I, 675

gobast

Schwammechtig. rahèl kokèr góba, gobast.
spongiosus.

gobast

Conferva, wasserschwamm, oder schwumechtig
miess. vodna goba, ali gobast mach.

gobast

Spongiopus,
spongiopus pulmo. gobaste plúche.

Sp.: Nemonega baredila ni.

HIPOLIT: Dict. I, 620

gobast

Pulmoneus, schwammecht. langsam. púhel
góbast. kafsàn, dolgazháfsen.

gobar
o

Reputo,

reputavimus eum quasi virum leprosum. wir haben
Ihm geachtet als einen aussätzigen. mi smo njéga
fa é niga góboviga mofhà derfháli.

gobav
-o

Blaterhaus. hířha, ali prebiválišzhe sa kó-
sizaste inu góbove ludý. Hierocumium.

30

HIPOLIT: Dict. II,

gobar
o

Pfinnig, finnis. pshenkast, gobou, parhaft,
flarast. Grandinofus, leprofus.

HIPOLIT: Dict. II, 141

gobar
o

Russäris. góboo, góbover. leprosus.

HIPOLIT: Dict. II, 17

gobar

-o

Siechenhaus. hiŝha, ali ŝhpitál sa bolnýke,
ŝúŝebnu sa góbove. valetudinarium, Noŝocomium.

HIPOLIT: Dict. II, 176

gobar
-ou

Siech, ausserig. gobou, gobovir. leprofus.

HIPOLIT: Dict. II, 176

goban
-ou

Leprosus, aussäzig, feldsiech, malzig.
Góban, Góboviz.

HIPOLIT: Dict. I / 340

gobar
-ou

Elephantiacus, aussärlig. gobou.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 209